

OGGETTO: Procedura di valutazione per il reclutamento di n. 1 ricercatore a tempo determinato (RTT) per il gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO- AMERICANE, settore scientifico-disciplinare SPAN-01/C LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA SPAGNOLA presso la Facoltà di SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE STRANIERE dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, bandita con decreto rettorale n. 1395 del 9 giugno 2025

VERBALE N. 1

RIUNIONE PRELIMINARE

La Commissione esaminatrice della procedura di valutazione a n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato (RTT) per il gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO- AMERICANE., settore scientifico-disciplinare SPAN-01/C LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA SPAGNOLA presso la Facoltà di SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE STRANIERE, nominata con Decreto Rettoriale n 1593 del 1° settembre 2025 risulta composta come di seguito indicato:

Prof.ssa Sonia Lucia BAILINI

professore di prima fascia - Università Cattolica del Sacro Cuore - gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE – Membro Designato;

Prof. ssa Elena Maria LIVERANI

professore di prima fascia - Università IULM Milano - gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE;

Prof. ssa Renata LONDERO

professore di prima fascia - Università degli Studi di Udine - gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE

si è riunita per la prima volta, in modo telematico, il giorno 22/09/2025 alle ore 17:00.

Ciascuno dei componenti della Commissione dichiara, nel rispetto del Codice etico dell'Ateneo, di non avere relazioni di parentela e/o di affinità, entro il 4° grado incluso, (art. 5, comma 2 D.lgs. 7 maggio 1948, n. 1172) di non avere un rapporto di unione civile tra persone dello stesso sesso, così come regolato dall'Art. 1 della Legge 20.05.2016, n. 76, di non essere in stato di convivenza di fatto così come regolato dall'Art. 1 – commi 37 e ss. della Legge 20.05.2016, n. 76 con gli altri commissari e che non sussistono cause d'incompatibilità ai sensi dell'art. 51 del Codice di Procedura Civile.

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Sonia Lucia BAILINI e del Segretario nella persona della Prof.ssa Renata LONDERO.

Quindi, presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di valutazione, e in particolare della legge n. 240/2010 e del decreto ministeriale n. 243/2011 e del regolamento dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, emanato con Decreto Rettoriale n. 781 del 17 dicembre 2024, la commissione procede a fissare i criteri di massima per la valutazione preliminare dei candidati.

La Commissione prende altresì atto che, come previsto dall'art. 7 del regolamento dell'Università Cattolica del Sacro Cuore emanato con Decreto Rettoriale n. 781 del 17 dicembre 2024, il termine per la conclusione dei lavori della Commissione è fissato in novanta giorni, decorrenti dalla data di insediamento della stessa.

Per valutare i titoli e i curricula, la Commissione tiene in considerazione i seguenti criteri

- a) Dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- e) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- f) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

La valutazione di ciascun titolo indicato è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

Per valutare la produzione scientifica, la Commissione prende in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o i titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza delle condizioni sopraindicate.

La Commissione effettua la valutazione delle pubblicazioni sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- b) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica di riferimento;
- c) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione;
- d) congruenza di ciascuna pubblicazione con il gruppo scientifico disciplinare per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari a essi correlate.

Tutto ciò premesso, la Commissione esaminatrice introduce parametri idonei a determinare una valutazione certa dei candidati che saranno ammessi alla discussione pubblica, così come previsto dall'art. 24, comma 2 lettera c, della legge 240/2010, adottando i seguenti punteggi.

Valutazione dei titoli accademici e scientifici (punteggio totale: massimo 60 punti)

- FB
- a) Dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero fino a un max di punti 10
 - b) Eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero fino a un max di punti 20
 - c) Documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri fino a un max di punti 5
 - d) ~~e~~) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi fino a un max di punti 8
 - e) ~~f~~) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali fino a un max di punti 12
 - f) ~~g~~) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca fino a un max di punti 5

Produzione scientifica (punteggio massimo per ciascuna pubblicazione: 10 punti)

- a) innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica fino a un massimo di punti 5
- b) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica di riferimento fino a un max di punti 2
- c) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione fino a un max di punti 1
- d) congruenza di ciascuna pubblicazione con il gruppo scientifico disciplinare per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate fino a un massimo di punti 2

Si dà atto che la procedura telematica si è chiusa alle ore 19:00 dello stesso giorno e che tutti i commissari hanno preso visione e approvato i criteri di cui sopra e hanno dato il loro consenso alla stesura in forma definitiva del presente verbale (vedi gli allegati, parte integrante del presente verbale).

Il presente verbale, redatto dalla prof.ssa Sonia Lucia BAILINI viene letto e sottoscritto dai commissari collegati ed integrato con la formale dichiarazione di concordanza del suo contenuto effettuata dai Professori che hanno partecipato in collegamento telematico

La Commissione definisce infine il seguente calendario dei lavori:

Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni: modalità telematica il giorno 24 novembre 2025 alle ore 15:00

Colloqui con i candidati in presenza il giorno 17 dicembre 2025 alle ore 10:00 presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore, Largo Gemelli, 1, Milano.

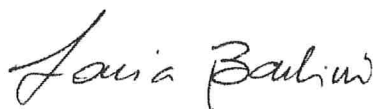
Al termine dei lavori, il Presidente inoltra il verbale al Dott. Federico Liotta responsabile del procedimento amministrativo perché provveda a rendere pubblici i criteri di valutazione dei candidati.
Il 22 settembre 2025

Letto, approvato e sottoscritto.

Per la Commissione.

Prof. ssa Sonia Lucia Bailini

(Presidente)

A handwritten signature in black ink, reading "Sonia Bailini". The script is cursive and fluid, with the first name "Sonia" and the last name "Bailini" clearly distinguishable.

OGGETTO: Procedura di valutazione per il reclutamento di n. 1 ricercatore a tempo determinato (RTT) per il gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO- AMERICANE, settore scientifico-disciplinare SPAN-01/C LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA SPAGNOLA presso la Facoltà di SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE STRANIERE dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, bandita con decreto rettorale n. 1395 del 9 giugno 2025

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Elena Maria LIVERANI, membro della commissione giudicatrice in oggetto dichiara con la presente di aver partecipato, in via telematica, alla riunione svoltasi il 22/09/2025 e di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Sonia Lucia BAILINI, Presidente della Commissione, redatto in data 22/09/2025.

In fede,

Prof.

OGGETTO: Procedura di valutazione per il reclutamento di n. 1 ricercatore a tempo determinato (RTT) per il gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO- AMERICANE, settore scientifico-disciplinare SPAN-01/C LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA SPAGNOLA presso la Facoltà di SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE STRANIERE dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, bandita con decreto rettorale n. 1395 del 9 giugno 2025

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Renata LONDERO, Segretaria della commissione giudicatrice in oggetto, dichiara con la presente di aver partecipato, in via telematica, alla riunione svoltasi il 22/09/2025 e di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Sonia Lucia BAILINI, Presidente della Commissione, redatto in data 22/09/2025.

In fede.

Udine, 24 settembre 2025

Prof.ssa Renata Londero

Firmato digitalmente da: Renata Londero
Organizzazione: UNIVERSITAUDINE/01071600306
Limitazioni d'uso: Explicit Text: I titolari fanno uso del certificato solo per le finalità di lavoro per le quali esso è rilasciato. The certificate holder must use the certificate only for the purposes for which it is issued.
Data: 24/09/2025 09:27:46